



C 93/13  
Octubre 1993

# conferencia

ORGANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA AGRICULTURA Y LA ALIMENTACION - ROMA

27º período de sesiones

S

Roma, 6-25 de noviembre de 1993

## ADMISION DE REPRESENTANTES Y OBSERVADORES DE ORGANIZACIONES INTERNACIONALES AL PERIODO DE SESIONES

1. De conformidad con el párrafo 1 del Artículo XVII del Reglamento General de la Organización, el Director General ha invitado a las Naciones Unidas y a los organismos especializados que se enumeran en el Apéndice A, a que envíen sus representantes al 27º período de sesiones de la Conferencia.
2. De conformidad con el párrafo 2 del Artículo XVII del Reglamento General de la Organización, el Director General ha invitado a las organizaciones intergubernamentales con las que la FAO ha concertado un acuerdo en que se prevé tal representación a que se envíen observadores (Apéndice B).
3. De acuerdo con el párrafo 3 del Artículo XVII del Reglamento General de la Organización y del inciso (a) del párrafo 19 de la "Política de la FAO acerca de las relaciones con las organizaciones internacionales no gubernamentales" (Textos Fundamentales, Vol. II, Sección P), el Director General ha invitado a las organizaciones internacionales no gubernamentales reconocidas como entidades consultivas, a que envíen observadores (Apéndice C).
4. Con arreglo al párrafo 4 del Artículo XVII del Reglamento General de la Organización, el Director General, a reserva de la aprobación de la Conferencia, ha invitado provisionalmente a que envíen observadores a varias organizaciones internacionales que mantienen relaciones de trabajo con la FAO (Apéndice D).
5. De conformidad con el párrafo 4 del Artículo XVII del Reglamento General de la Organización y del inciso (a) del párrafo 21 de la "Política de la FAO acerca de las relaciones con las organizaciones internacionales no gubernamentales" (Textos Fundamentales, Vol. II, Sección P), el Director General ha invitado provisionalmente, a reserva de la aprobación de la Conferencia, a varias organizaciones internacionales no gubernamentales reconocidas como entidades consultivas especiales, a que envíen observadores (Apéndice E).

Por razones de economía se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones los ejemplares que han recibido y se abstengan de pedir otros, a menos que sea estrictamente indispensable.

6. De conformidad con el párrafo 4 del Artículo XVII del Reglamento General de la Organización, y con las facultades discrecionales reconocidas en el párrafo 25 de la "Política de la FAO acerca de las relaciones con las organizaciones internacionales no gubernamentales" (Textos Fundamentales, Vol. II, Sección P), el Director General ha invitado provisionalmente, a reserva de la aprobación de la Conferencia, a varias organizaciones internacionales no gubernamentales reconocidas como entidades de enlace a que envíen observadores (Apéndice F).

APENDICE A

NACIONES UNIDAS Y ORGANISMOS ESPECIALIZADOS INVITADOS A LA CONFERENCIA

Naciones Unidas

Centro de Comercio Internacional UNCTAD/GATT  
Comisión Económica para Africa (CEPA)  
Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL)  
Comisión Económica para Europa (CEPE)  
Comisión Económica y Social para Asia Occidental (CESPAO)  
Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico (CESPAP)  
Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD)  
Consejo Mundial de la Alimentación (CMA)  
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)  
Fondo de Población de las Naciones Unidas (FNUAP)  
Naciones Unidas (ONU)  
Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR)  
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)  
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)  
Programa Mundial de Alimentos (PMA)  
Universidad de las Naciones Unidas (UNU)

ORGANISMOS ESPECIALIZADOS

Banco Mundial  
Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA)  
Fondo Monetario Internacional (FMI)  
Organización de la Aviación Civil Internacional (OACI)  
Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI)  
Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (Unesco)  
Organización Internacional del Trabajo (OIT)  
Organización Marítima Internacional (OMI)  
Organización Meteorológica Mundial (OMM)  
Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI)  
Organización Mundial de la Salud (OMS)  
Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)  
Unión Postal Universal (UPU)

Otras organizaciones

Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT)  
Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA)  
Organización Mundial del Turismo (OMT)

**APENDICE B**

**ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES CON LAS QUE LA FAO TIENE  
ACUERDOS OFICIALES INVITADAS A LA CONFERENCIA**

Banco Interamericano de Desarrollo  
Consejo de Europa  
Liga de los Estados Arabes  
Oficina Internacional de Epizootias  
Organización de Estados Americanos  
Organización de la Unidad Africana  
Organización de Lucha contra la Langosta del Desierto para Africa oriental

**APENDICE C**

**ORGANIZACIONES INTERNACIONALES NO GUBERNAMENTALES RECONOCIDAS COMO ENTIDADES CONSULTIVAS POR LA FAO INVITADAS A LA CONFERENCIA**

Alianza Cooperativa Internacional  
Asociación Mundial de Campesinas  
Cámara de Comercio Internacional  
Comisión de las Iglesias para los Asuntos Internacionales del Consejo Mundial de Iglesias  
Confederación Internacional de Organizaciones Católicas para la Acción Caritativa y Social (Caritas Internationalis)  
Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres  
Confederación Mundial del Trabajo  
Consejo Internacional de Mujeres  
Federación Internacional de Productores Agrícolas  
Federación Internacional de Trabajadores de Plantaciones, Agrícolas y Similares  
Federación Mundial de Asociaciones pro Naciones Unidas  
Federación Mundial de Veteranos de Guerra  
Federación Sindical Mundial  
Liga de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja  
Unión Internacional de Organismos Familiares  
Unión Mundial de las Organizaciones Femeninas Católicas

**APENDICE D**

**ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES CON LAS QUE LA FAO HA ESTABLECIDO RELACIONES SOBRE LA BASE DE UN INTERCAMBIO DE NOTAS O DE OTROS DOCUMENTOS APROPIADOS INVITADAS PROVISIONALMENTE A LA CONFERENCIA**

Agencia de Cooperación Cultural y Técnica  
Alianza de Productores de Cacao  
Asociación para el Desarrollo del Cultivo del Arroz en el Africa Occidental  
Asociación Latinoamericana de Integración  
Banco Africano de Desarrollo  
Banco Arabe para el Desarrollo Económico de Africa  
Banco Asiático de Desarrollo  
Banco Centroamericano de Integración Económica  
Banco de Desarrollo de Africa Oriental  
Banco de Desarrollo del Africa Occidental  
Banco de Desarrollo del Caribe  
Banco Islámico de Desarrollo  
Centro Arabe para el Estudio de Zonas Aridas y Tierras de Secano  
Centro Internacional de Estudios Superiores sobre Agronomía Mediterránea  
Comisión Ballenera Internacional  
Comisión de Pesquerías del Atlántico Nororiental  
Comisión del Acuerdo de Cartagena  
Comisión del Pacífico Sur  
Comisión Interamericana del Atún Tropical  
Comisión Internacional de las Industrias Agrícolas y Alimentarias  
Comisión Internacional del Hipogloso en el Pacífico  
Comisión Internacional para la Conservación del Atún del Atlántico  
Comisión Internacional para la Exploración Científica del Mar Mediterráneo  
Comisión para el Salmón del Pacífico  
Comisión Permanente del Pacífico Sur  
Comité Consultivo Internacional del Algodón  
Comité Consultivo Permanente del Maghreb  
Comité Permanente Interestatal para la Lucha contra la Sequía en el Sahel  
Comunidad Económica de Africa Occidental  
Comunidad Económica de los Estados del Africa Occidental  
Comunidad Económica de los Países de los Grandes Lagos  
Comunidad Internacional de la Pimienta  
Comunidad y Mercado Común del Caribe  
Consejo de la Unidad Económica Arabe  
Consejo Internacional para la Exploración del Mar  
Consejo para la Cooperación en el Golfo  
Consejo Permanente de la Convención Internacional de Stresa sobre Quesos  
Corporación Andina de Fomento  
Fondo Arabe para el Desarrollo Económico y Social  
Grupo Internacional de Estudios sobre el Caucho  
Instituto Arabe de Planificación  
Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura  
Instituto Internacional del Frío  
Instituto Internacional para la Unificación del Derecho

**APENDICE D** (Cont.)

Instituto Italo-Latinoamericano  
Oficina del Pacífico Sur para la Cooperación Económica (Secretaría del Foro)  
Oficina Internacional de la Viña y del Vino  
Organismo Árabe de Inversiones y Desarrollo Agrícolas  
Organismo Árabe para el Desarrollo Agrícola  
Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria  
Organización Africana de la Madera  
Organización Afroasiática para la Reconstrucción Rural  
Organización Árabe de Desarrollo Industrial y Minería  
Organización Asiática de Productividad  
Organización Común para la Lucha contra la Langosta del Desierto y los Pájaros Granívoros  
Organización de Cooperación y Desarrollo Económico  
Organización de Estados del Caribe Oriental  
Organización de la Conferencia Islámica  
Organización de Pesquerías del Atlántico Noroeste  
Organización Europea y Mediterránea de Protección Fitosanitaria  
Organización Internacional del Azúcar  
Organización Internacional del Cacao  
Organización Internacional del Café  
Organización Internacional del Yute  
Organización Latinoamericana de Desarrollo Pesquero  
Organización Norteamericana de Protección a las Plantas  
Organización para el Desarrollo del Río Gambia  
Plan de Colombo para el Desarrollo Económico Cooperativo en Asia y el Pacífico  
Programa de Cooperación sobre el Medio Ambiente para Asia Meridional  
Secretaría del Commonwealth  
Secretaría Permanente del Tratado General de Integración Económica Centroamericana  
Sistema Económico Latinoamericano  
Unidad de Desarrollo del África Austral  
Unión Aduanera y Económica del África Central  
Unión de Países Exportadores de Banano  
Unión del Río Mano  
Zona de Comercio Preferencial para los Estados de África Oriental y África Austral

**APENDICE E**

**ORGANIZACIONES INTERNACIONALES NO GUBERNAMENTALES RECONOCIDAS COMO ENTIDADES CONSULTIVAS ESPECIALES POR LA FAO INVITADAS PROVISIONALMENTE A LA CONFERENCIA**

Asamblea Mundial de la Juventud  
Asociación Europea de Zootecnia  
Asociación Internacional para la Calidad del Agua  
Asociación Internacional de Economistas Agrícolas  
Asociación Internacional de Fabricantes de Harina de Pescado  
Asociación para el Progreso de las Ciencias Agrícolas en Africa  
Asociación de Químicos Analíticos Oficiales  
Centro Internacional para la Ordenación Integrada de las Montañas  
Comité Europeo de Derecho Rural (CEDR)  
Comité Permanente Internacional de fabricantes de conservas  
Confederación Europea de la Agricultura  
Confederación Mundial de Organizaciones de Profesionales de la Enseñanza  
Consejo Mundial de Cooperativas, Ahorro y Crédito  
Consejo de Población  
Federación Internacional de Lechería  
Federación Internacional de Oleicultura  
Federación Internacional para la Economía Familiar  
Fundación Científica Internacional  
Instituto Internacional de Ciencias de la Vida  
Instituto Panafricano de Desarrollo  
Liga Internacional de Mujeres pro Paz y Libertad  
Oficina Internacional de las Uniones de Consumidores  
Organización Internacional de Normalización  
Organización de la Unidad Sindical Africana  
Sociedad Internacional de las Ciencias del Suelo  
Unión Internacional de Ciencia y Tecnología de la Alimentación  
Unión Internacional de Ciencias de la Nutrición  
Unión Internacional de Organizaciones de Investigación Forestal  
Unión Internacional de Química Pura y Aplicada  
Unión Internacional de Sindicatos de Trabajadores de la Agricultura, de los Bosques y de las plantaciones  
Unión Internacional de Sindicatos de Trabajadores de las Industrias Alimentarias, Tabacalera, Hotelera y similares  
Unión Internacional de Trabajadores de la Alimentación y afines  
Unión Mundial para la Naturaleza



**APENDICE F**

**ORGANIZACIONES INTERNACIONALES NO GUBERNAMENTALES RECONOCIDAS COMO ENTIDADES DE ENLACE POR LA FAO INVITADAS PROVISIONALMENTE A LA CONFERENCIA**

Alianza Internacional de Mujeres  
Asociación de Derecho Internacional  
Asociación de Facultades de Agricultura de Africa  
Asociación Europea de Economistas Agrícolas  
Asociación Europea para el Derecho Alimentario  
Asociación Internacional de Derecho de Aguas  
Asociación Internacional de la Industria de los Fertilizantes  
Asociación Internacional Rural Católica  
Asociación Latinoamericana de Instituciones Financieras de Desarrollo  
Asociación Latinoamericana de Organizaciones de Promoción  
Asociación Mundial de las Guías Scouts  
Asociación Regional Africana de Crédito Agrícola  
Asociación Regional de Crédito Agrícola para Asia y el Pacífico  
Asociación Técnica Internacional de las Maderas Tropicales  
Centro de Enlace para el Medio Ambiente - Internacional  
Coalición Asiática de Organizaciones no Gubernamentales para la Reforma Agraria y el Desarrollo Rural  
Comité de las Organizaciones Profesionales Agrícolas de la CE  
Confederación Internacional de Crédito Agrícola  
Consejo Internacional de los Servicios Judíos de Previsión y Asistencia Social  
Consejo Internacional para la Conservación de la Caza y la Fauna  
Consejo Internacional para la Educación de Adultos  
Cooperación Internacional para el Desarrollo y la Solidaridad  
Federación Árabe de Productores de Fertilizantes Químicos  
Federación Europea de Criadores de Salmónidos  
Federación Internacional de Mujeres que ejercen Carreras Jurídicas  
Federación Internacional de Periodistas Agrarios  
Federación Panafricana de Sindicatos Agrícolas  
Foro Cultural Asiático sobre el Desarrollo  
Fundación contra el Hambre  
Fundación Plunkett de Estudios sobre el Cooperativismo  
Greenpeace Internacional  
Instituto Internacional de Investigaciones sobre Políticas Alimentarias  
Organización de Cooperativas de América  
Organización Mundial del Movimiento Scout  
Secretariado Profesional Internacional de la Enseñanza  
Sociedad Americana de Pesca  
Sociedad Internacional de la Ciencia Hortícola  
Sociedad Internacional para el Desarrollo  
Unión Geográfica Internacional  
Unión Internacional de Ciencias Biológicas  
Unión Internacional de las Sociedades de Microbiología  
Unión Internacional del Notariado Latino  
Unión Internacional para la Cooperación al Desarrollo  
Unión Internacional Raiffeisen  
Unión Mundial de Ciegos